#### WARRANTY CONDITION

This product has a 2-year warranty as of the date of purchase\*, covering any fault resulting from a manufacturing or material defect. This warranty does not cover defects or damage resulting from incorrect installation, improper use or abnormal wear of the appliance.

\*upon presentation of the sales receipt.

#### **CONDITION DE GARANTIE**

FR

Ce produit est garanti pour une période de 2 ans à partir de la date d'achat\*, contre toute défaillance résultant d'un vice de fabrication ou de matériau. Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure anormale du produit.

\*sur présentation du ticket de caisse.

MADE IN TÜRKIYE

**ELECTRO DEPOT** 

1 route de Vendeville 59155 FACHES-THUMESNII

**FRANCE** 

produtsupport@contact.electrodepot.fr





Dishwasher Lave-vaisselle Vaatwasser Lavavajillas

# 10005008 - 14S42 A DXAD701T

| INSTRUCTIONS FOR USE     | 02 |
|--------------------------|----|
| CONSIGNES D'UTIL ISATION | ۵2 |









# Thanks!

Thank you for choosing this VALBERG product.
Chosen, tested and recommended by ELECTRO DEPOT,
VALBERG products are easy to use, reliable and of
an impeccable standard.
With this appliance, you're sure to be satisfied each

Welcome to ELECTRO DEPOT.

Check out our website: www.electrodepot.fr www.electrodepot.be



## Table of contents



Description of the appliance



Using the appliance

Installation
Before using the appliance
Loading your dishwasher
Programme table
The control panel



**Useful information** 

Cleaning and maintenance Troubleshooting Automatic fault warnings and what to do about them

The instructions are also available on the website http://www.electrodepot.fr/sav/notices/ http://www.electrodepot.fr/sav/notices

# Preview of the appliance

## Description of the appliance

#### General appearance

1 Work surface

2 Third basket

3 Top basket

4 Cutlery basket

**5** Lower basket

6 Rating plate

7 Control panel

8 Detergent and rinse aid dispenser

**9** Turbo-drying unit: This system improves the drying performance of your dishes.

# Using the appliance

### Installation

#### Positioning the machine

R

- ullet When positioning the appliance, place it in an area where dishes can be easily loaded and unloaded. Do not place the appliance in an area where the ambient temperature is below 0°C.
- Read all the warnings on the packaging before removing it and putting the appliance in place.
- Position the appliance close to a water tap and drain. Bear in mind that the connections will not be changed once the appliance is in place.
- Do not pick up the appliance by its door or a panel.
- Leave enough space around the appliance to allow it to be moved around easily during cleaning.

### **WARNING:**

Make sure that the water inlet and outlet pipes are not squeezed or trapped, and that the appliance is not resting on its electric cable when positioned.

Adjust the feet so that the appliance is level and balanced. The appliance must be placed
on level ground, otherwise it will be unstable and the appliance door will not close properly.

## **WARNING:**

Please install the decorative panel as shown on the assembly sheet. If this is not done, the door may not open properly and steam may leak out.

#### Water connection

- We recommend you fit a filter to your water inlet supply to avoid damaging your appliance through contamination (sand, rust, etc.) of the inner plumbing. This will also prevent yellowing and the formation of deposits after washing.
- Note the marking on the water inlet pipe! If the models are marked 25°C, the water temperature can be up to 25°C (cold water).
- For all other models: Cold water preferred; max. hot water temperature: 60°C

#### Water inlet hose

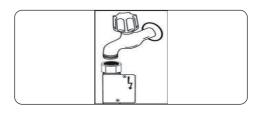


## **WARNING:**

- Use the water inlet hose supplied with your appliance, do not use the hose from an old appliance.
- Run water through the new pipe before connecting it.
- Connect the hose directly to the water supply tap. The pressure supplied by the tap must be at least 0.03 MPa and at most 1 MPa. If the pressure exceeds 1 MPa, a pressure relief valve must be fitted at the connection.

## **WARNING:**

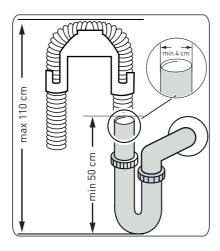
Once the connections have been made, open the tap fully and check for any water leaks. Always turn off the water tap when a wash programme is finished.



## **WARNING:**

An Aquastop overflow protection system is used in some models. Do not damage it or allow it to become damaged or bent.

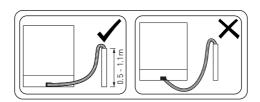
#### Drain hose (depending on model)



• Connect the water drain hose directly to a drain hole or sink drain trap. This connection must be a minimum of 50 cm and a maximum of 110 cm from the floor on which the dishwasher is placed.

## **WARNING:**

Objects will not be washed properly if a drain hose longer than 4 m is used.



B Using the appliance

#### Electrical connection

### **WARNING:**

- Your appliance is set to use a 220-240 V power supply. If the voltage in your area is 110 V, connect a 110/220 V 3000 W transformer to the electrical connection.
- Connect the product to an earthed socket protected by a fuse that complies with the values in the "Technical specifications" table.
- The machine's protective contact plug must be connected to an earthed socket supplying a suitable current and voltage.
- If there is no earthed installation, one must be installed by a qualified electrician. If used without earthing, our company cannot be held responsible for any loss of use that may occur.
- The plug of this device may incorporate a 13 A fuse depending on the target country. (For example, UK, Saudi Arabia)

#### Flush-mounted installation of the machine

• If you wish to fit your appliance under a worktop, there must be sufficient space to do so, and the pipework must be suitable for this purpose 1. If the space under the worktop is suitable for installing your appliance, remove the worktop as shown in the illustration 2.

### **WARNING:**

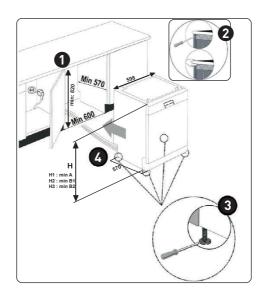
R

The worktop under which the appliance is placed must be stable to prevent it becoming unbalanced. The top panel of the dishwasher must be removed to fit the appliance under the worktop.

- To remove the top panel, remove the screws holding it in place at the back of the appliance. Then push the panel backwards by 1 cm and lift it. Adjust the feet of the appliance to the slope of the floor 3.
- Install your appliance by pushing it under the worktop, taking care not to crush or twist the pipes 4.

## **WARNING:**

After removing the top panel of your dishwasher, the appliance must be placed in a space with the dimensions shown in the illustration below.



| 40 cm                  | A            |                | В                          |  |
|------------------------|--------------|----------------|----------------------------|--|
| 60 cm                  | All products | B <sub>1</sub> | $B_{\scriptscriptstyle 2}$ |  |
| Product height (±2 mm) | 820 mm       | 830 mm         | 835 mm                     |  |

A: If there is no felt above the product, the height of the product must be taken into account.

 $\mathbf{B_2}$ : If there is felt on the top of the product with the 3rd basket, you need to take into account the height of this product.

**B**<sub>1</sub>: If there is felt on the top of the product with the 2nd basket, you need to take into account the height of this product.

## R

## Before using the appliance

#### Preparing your dishwasher for its first use

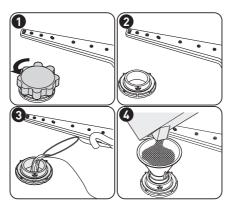
- Please check that the water and electricity supplies correspond to the values given in the appliance installation instructions.
- Remove all packaging materials from inside the appliance.
- Adjust the water softener level.
- Fill the rinse liquid compartment.

#### Use of salt (IF AVAILABLE)

- To wash properly, the dishwasher needs soft water, i.e. water with low limescale content. Otherwise, limescale residues will be deposited on the dishes and inside of the appliance. This will have a negative impact on the washing, drying and shine performance of the appliance. When water flows through the softening system, the ions that make up the hardness are removed from the water, allowing the water to reach the softness required for optimum washing results. Depending on the level of hardness in the water supply, these water-hardening ions quickly build up inside the softening system. The softening system needs to be refreshed so that it works just as well during the next wash. Dishwasher salts are used for this
- The appliance can only use special dishwasher salt to soften the water. Do not use smallgrained or powdered salts, which can be easily soluble. Using any other type of salt may damage your appliance.

#### Filling with salt (IF AVAILABLE)

To add softening salt, open the salt compartment cap by turning it anticlockwise. 1 2 When using for the first time, fill the compartment with 1 kg of salt and water 3 until it is almost full. Use a funnel 4, if available, to make filling easier. Replace the cap and close it. Every 20-30 cycles, add salt to your appliance to the top of the compartment (approx. 1 kg).



#### Only add water to the salt compartment when using it for the first time.

- Use a softening salt specifically designed for use in dishwashers.
- When you start your dishwasher, the salt compartment is filled with water, so put the regenerating salt in before starting your machine.
- If the softening salt overflows and you do not start the appliance immediately, run a short wash programme to protect your appliance against corrosion.

#### Test strip (not included)



## NOTE:

The level is set to 3 by default. If the water is well water or has a hardness level above 90 dF, we recommend you use a filter and refining devices.

#### Water hardness table

| Level | German dH | French dF | British dE | Indicator                   |
|-------|-----------|-----------|------------|-----------------------------|
| 1     | 0-5       | 0-9       | 0-6        | SL1 is seen on the display. |
| 2     | 6-11      | 10-20     | 7-14       | SL2 is seen on the display. |
| 3     | 12-17     | 21-30     | 15-21      | SL3 is seen on the display. |
| 4     | 18-22     | 31-40     | 22-28      | SL4 is seen on the display. |
| 5     | 23-34     | 41-60     | 29-42      | SL5 is seen on the display. |
| 6     | 35-50     | 61-90     | 43-63      | SL6 is seen on the display. |

# B Using the appliance

#### Water softener system

The dishwasher is equipped with a water softening system to reduce the hardness of the mains water supply. To find out how hard your tap water is, contact your water company or use a test strip (not supplied).

#### **Settings**

To change the salt level, follow the steps below before switching on the appliance:

- Switch on the device and press the Menu button for 3 seconds. The water hardness setting appears first ("SL3" is the factory setting).
- Then press the select button; the salt level (e.g. "SL3") will flash.
- Change the level by pressing the Delay button (+).
- Press the select button to save the required level; the new salt level will light up permanently.
- Switch off the device to exit the settings.

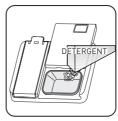
#### **Detergent use**

- Only use detergents designed specifically for domestic dishwashers. Keep the detergents in a cool, dry place, out of reach of children.
- Add the appropriate detergent for the selected programme to ensure the best performance. The amount of detergent required depends on the wash cycle, load size and degree of dirtiness of the dishes.
- Do not fill the detergent compartment with more detergent than necessary, otherwise you may see whitish or bluish streaks on the glass and dishes, or the glass may corrode. Continuous use of too much detergent can damage the appliance.
- Using too little detergent can lead to poor cleaning, and you may see whitish hard water stains.
- Consult the detergent manufacturer's instructions for more information.

#### Filling with detergent

- Press the latch to open the dispenser and pour in the detergent.
- Close the lid and press down until it locks into place. The dispenser must be refilled just before the start of each programme. If the dishes are very dirty, put extra detergent in the pre-wash detergent compartment.





#### Using combined detergents

- These products must be used in accordance with the manufacturer's instructions. Never put combined detergents in the inner compartment or cutlery basket. Combined detergents contain not only detergent, but also rinse aid, salt substitutes and additional components depending on the mixture.
- We recommend you don't use combined detergents for short programmes. Use powder detergents for such programmes.
- $\bullet \ \ \text{If you have problems when using combined detergents, contact the detergent manufacturer.}$
- When you stop using combined detergents, make sure the water hardness and rinse aid settings are set to the correct level.

#### Rinse aid use

Rinse aid helps dry the dishes without leaving any streaks or stains. Rinse aid is necessary for spotless utensils and clear glass. Rinse aid is automatically released during the hot rinsing phase. If the rinse aid dose is set too low, whitish spots remain on the dishes and the plates are not dry and clean. If the rinse aid dose is too high, you may see blueish layers on the glass and dishes.

# R

#### Filling and adjusting the rinse aid

• To fill the rinse aid compartment, open the rinse aid compartment cap. Fill the compartment with rinse aid to the MAXIMUM level then close the cap. Make sure you don't overfill the rinsing compartment, and wipe up any spills.

#### To change the level of rinse aid, follow the steps below

- Switch on the device and press the Menu button for 3 seconds. The water hardness level appears first ("SL3" is the factory setting).
- Press the Delay button (+) to move on to the rinse aid setting ("r:4" is the factory setting).
- The rinse liquid level setting follows the water hardness setting.
- Then press the select button; the rinse aid level (e.g. "r:4") will flash.
- Change the level by pressing the Delay button (+).
- Press the select button to save the required level; the new rinse aid level will light up permanently.
- Switch off the device to exit the settings.

#### The factory setting is "4".

If the dishes don't dry properly or are stained, increase the level. If blue stains form on your dishes, reduce the level.





# B Using the appliance

| Level | Lightening dose             | Indicator                  |
|-------|-----------------------------|----------------------------|
| 1     | Rinse fluid not dispensed   | r:1 appears on the screen. |
| 2     | 1 dose is dispensed         | r:2 appears on the screen. |
| 3     | 2 doses have been dispensed | r:3 appears on the screen. |
| 4     | 3 doses have been dispensed | r:4 appears on the screen. |
| 5     | 4 doses have been dispensed | r:5 appears on the screen. |

# Using the appliance

## Loading your dishwasher

- For best results, follow these loading tips.
- Loading your household dishwasher to the capacity specified by the manufacturer saves energy and water.
- Pre-rinsing dishes manually increases water and energy consumption and is not recommended. You can place cups, glasses, stemware, small plates, bowls, etc. in the upper rack. Do not place long glasses against each other. They could move and be damaged.
- When positioning stemmed glasses and tumblers, lean them against the rim of the basket, against the basket or against the glass holder, and not against each other.
- Place all containers such as cups, glasses and saucepans in the dishwasher with the opening facing downwards to prevent water from collecting in them.
- If your machine is equipped with a cutlery basket, we recommend you use the cutlery tray for the best results. Place all bulky items (pots, pans, lids, plates, bowls, etc.) that are very dirty in the lower basket.
- Crockery and cutlery must not be stacked on top of each other.

## **WARNING:**

- Take care not to impede the rotation of the spray arms.
- Make sure that after loading the dishes, you don't prevent the detergent dispenser from opening.

#### Recommendations

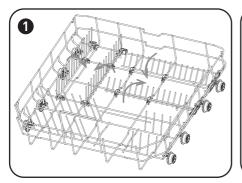
Remove any thick residue from the dishes before placing them in the machine. Start the machine at full load.

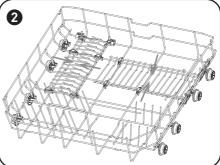
## **WARNING:**

- Do not overload the drawers or place dishes in the wrong basket.
- To avoid possible injury, place long-handled and pointed knives with their pointed side down or horizontal in the basket.

#### Four folding baskets

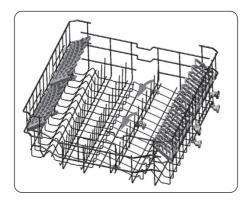
Folding baskets are ideal for larger items such as pots and pans. Each section can be folded separately. You can fold or raise them, as shown in the images below.





#### Height-adjustable basket

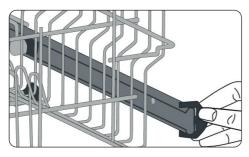
The folding baskets on the top basket can be used for bulky items such as pots and pans. Each section can be folded separately. Folding baskets can be raised or lowered.

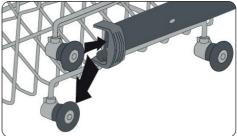


#### Top basket

### Height adjustment

Turn the locking hooks at the ends of the rails to the sides to open them (as shown in the image below), then pull and remove the basket. Change the position of the wheels, then reinstall the basket on the rail, making sure to close the locking hooks. When the upper basket is in the top position, large items such as saucepans can be placed on the lower basket.





#### Upper cutlery basket

The upper cutlery basket is designed to hold small and large cutlery and utensils.

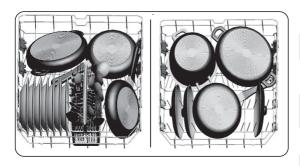


## **WARNING:**

Knives and other sharp objects should be placed horizontally in the cutlery basket.

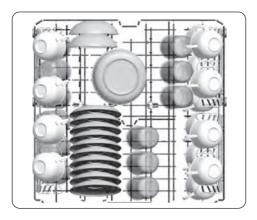
## Alternative basket loading

Lower basket



| Dimensions              | Item          |
|-------------------------|---------------|
| D = 7.8cm<br>H = 4.5cm  | Cups          |
| D = 14cm                | Saucers       |
| D = 6cm<br>H = 12cm     | Glasses       |
| D = 7cm<br>H = 10cm     | Mugs          |
| D = 13cm                | Dessert bowls |
| D = 18.6cm<br>H = 9.5cm | Glass bowl    |

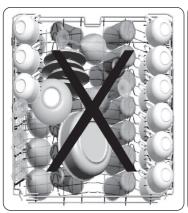
### Top basket

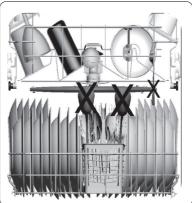


| Dimensions             | Item                    |
|------------------------|-------------------------|
| D = 19cm               | Dessert plates          |
| D = 25cm               | Dinner plates           |
| D = 23cm               | Soup plates             |
| D = 19.5cm             | Melamine dessert plates |
| D = 21.3cm             | Melamine bowl           |
| D = 32cm               | Oval platter            |
| D = 16cm<br>H = 10.5cm | Small pot               |
| D = 16cm<br>H = 4.1cm  | Oven pot                |

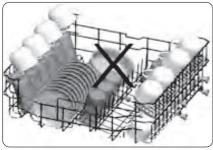
### Incorrect loads

An incorrect load can result in poor washing and drying performance. Follow the manufacturer's recommendations for ideal operation.











### Important note for test laboratories

For detailed information required for EN standard testing and an electronic version of the manual, send the model name and serial number to the following address: dishwasher@standardtest.info

# Programme table

|                  | Machine<br>Clean     | Machine cleaning programme without dishes.   | Medium            | ∢   | 01:12                             | 0.020                                 | 12.0  |
|------------------|----------------------|--|-------------------|---|-----------------------------------|---------------------------------------|---|
| ( <del>1</del> ) | Minimum<br>14 min    | Fastest programme for slightly dirty and recently used dishes and suitable for 4 dish sets.  | Indicator         | Ω   | 00:14                             | 0.340                                 | 9.9   |
| <u></u>          | Fast<br>30 min       | Suitable<br>for slightly<br>dirty dishes<br>and quick<br>washing.  | Indicator         | ∢   | 00:30                             | 0.650                                 | 10.9  |
| <b>(4)</b>       | Double<br>wash pro   | Suitable for both slightly dirty delicate glassware in the upper basket and very dirty dishes in the lower one.  | Heavy             | ∢   | 01:56                             | 1.600                                 | 15.4  |
| Ō                | Super<br>50 min      | Suitable for<br>normally<br>soiled dis-<br>hes, used<br>daily with a<br>faster pro-<br>gramme.   | Medium            | ∢   | 00:20                             | 1.000                                 | 9.5   |
| <b>(</b>         | Economy+ 5.4 l       | Suitable for normally soiled dishes with the least water consumption. This cycle saves water by using water from the last rinse in the previous cycle. | Medium            | ∢   | 03:14                             | 0.950                                 | 5.4   |
| €                | Hygiene<br>70°C      | Suitable<br>for heavily<br>soiled dis-<br>hes that<br>need to be<br>washed in<br>hygienic<br>conditions.   | Heavy             | ∢   | 02:07                             | 1.700                                 | 16.8  |
|                  | Smart 50°C<br>- 70°C | Auto programme for very dishes.  | Heavy             | ∢   | 02:59 -<br>02:21                  | 1.900 -                               | 24.0 -11.8                                    |
| E                | Eco                  | Standard programme for normally soiled dishes used daily with reduced energy and water consumption.  | Medium            | ∢   | 04:00                             | 0.543                                 | 9.2   |
|                  | Programme<br>name:   | Type of soiling:   | Level of soiling: | "Amount of<br>detergent:<br>A: 25 cm3<br>B: 15 cm3" | Programme<br>duration<br>(hr:min) | Electricity consumption (kWh/ cycle): | Water<br>consump-<br>tion (litres/<br>cycle): |

# B | Using the appliance

- The 5.4l economy+ programme reduces water consumption by reusing the clean water from the last rinse in the previous cycle for the first wash of the current cycle. This water is temporarily stored in an internal tank in the dishwasher. For hygiene reasons, if no new programme is started within a maximum of 4 days, the stored water is automatically drained.
- The duration of the programmes may vary depending on the amount of dishes, the water temperature, the ambient temperature and any additional functions selected.
- The values given for programmes other than the Eco programme are for guidance only.
- The Eco programme is suitable for cleaning normally soiled dishes. This is the most efficient programme for this use in terms of combined energy and water consumption. It's used to assess compliance with EU ecodesign legislation.
- When used in accordance with the manufacturer's instructions, dishwashing in a household dishwasher generally consumes less energy and water during the use phase than washing by hand.
- Only use powder detergent for short programmes.
- Short programmes do not include a drying stage.
- To help with drying, we recommend you open the door slightly at the end of a cycle.
- You can access the product database where model information is stored by scanning the QR code on the energy label.

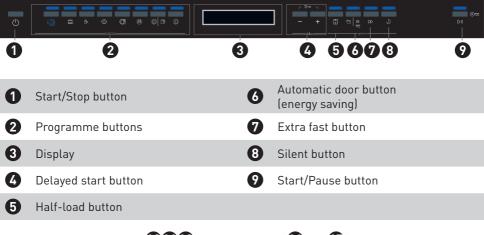
### NOTE:

In accordance with regulations 1016/2010 and 1059/2010, the energy consumption values for the Eco programme may differ. This table complies with the 2019/2022 and 2017/2022 regulations.

# Using the appliance

## Control panel

B



| <b>OO</b> |            | 16       | <b>D</b> |
|-----------|------------|----------|----------|
| <u> </u>  | <u> </u>   | 1 6      |          |
|           | (-)_()_    | <b>(</b> | Ð        |
| <b>E</b>  | <b>2</b> 0 | 1        | 13       |

| •        | Machine cleaning indicator | 16         | Delay indicator                         |
|----------|----------------------------|------------|---|
| •        | Salt indicator             | lacksquare | Upper half-load indicator               |
| <b>P</b> | Rinse aid indicator        | 18         | Lower half-load indicator               |
| 13       | End of stage indicator     | 19         | PureBeam indicator (depending on model) |
| <b>L</b> | Child lock indicator       | 20         | Programme time symbol                   |
| _        |                            |            |   |

# Tablet mode indicator

## 1 On/Off button

Switch on the appliance by pressing the On/Off button.

## 2 Programme buttons

Select an appropriate programme for your dishes by pressing the programme buttons. For details of the programmes, see the Programme Table section.

# B Using the appliance

## 3 Display

The display shows the total duration of the selected programme and the time remaining during operation.

## 4 Delayed start button

Press the delayed start buttons to delay the start time of a programme by 1 to 24 hours. Pressing the + button once delays the start time by one hour, and pressing it again increases the delay. Press the - button to reduce the delay time. Then press the Start/Pause button to start a delayed programme. If you switch off the device after activating the delay, the delay time is cancelled.

## 5 Half-load button

Thanks to your appliance's half-load function, you can shorten the duration of the programmes you have selected and reduce energy and water consumption by using a half-load. When you press the half-load button on the user interface, the indicator(s) on the screen will light up according to the mode selected. If you press the button once, the upper half-load indicator lights up; if you press the button twice, the lower indicator appears, and if you press the button three times, both appear on the screen. After pressing the button a fourth time, the indicators disappear. In addition, if one of the half-load option modes is selected, the indicator on the half-load button will light up.

## 6 Automatic door button (energy saving)

Select the automatic door (energy saving) option to allow the appliance door to open at the end of the programme to increase drying efficiency. This function also saves energy by operating at a lower temperature. The automatic door LED lights up. On the Eco programme, the automatic door option is activated by default.

## 7 Extra fast button

Select the extra fast function to reduce the duration of a programme, for more economical use of water. The extra fast LED lights up.

## 8 Silent wash option

Select the silent wash function for a gentler, quieter wash. This option reduces the sound pressure level of the wash. The extra silent indicator lights up. This option reduces the noise level of the wash cycle by 2 dB, ensuring quieter operation.

## Start/Pause button

Press the Start/Pause button to start the programme; the Start/Pause LED will light up. The programme then starts automatically when the door is closed. If you open the appliance door while the programme is running, the appliance will pause. Then, if you close the appliance door without pressing the Start/Pause button, the programme will resume where it left off.

# B | Using the appliance

## Machine cleaning indicator

The machine's cleaning programme cleans the inside of the dishwasher. Use the programme with no dishes in your appliance. It removes residual dirt, odours, white stains and other soiling. You can select the machine cleaning programme by pressing the second programme from the right twice. If the machine cleaning programme is selected, the machine cleaning LED lights up.

## 1 Salt indicator

If there is not enough softening salt, the salt indicator will light up and you need to refill the salt tank.

## Rinse aid indicator

When the rinse aid level is low, the corresponding indicator lights up and you need to refill the rinse aid tank.

## 13 End-of-stage indicator

When the programme is finished, the end-of-stage indicator lights up and the buzzer sounds. The buzzer sounds 5 times at 5-minute intervals (at minutes 0, 5, 10 and 15) and 4 times at the end of the programme.

## Child lock indicator

Activate/deactivate the child lock by simultaneously pressing the delayed start buttons 4 for 3 seconds. When this function is activated, the child lock indicator lights up and "CL1" appears on the screen 3. When deactivated, "CL0" appears on the screen 3.

## 15 Tablet mode indicator

Select the detergent tablet function when using a combined detergent containing salt, rinse aid and additional properties. The tablet indicator remains lit for as long as the option is selected.

## 16 Delay indicator

When the programme is started with a delay, the delay indicator lights up.

## Upper half-load indicator

If you only have dishes in the top basket, select the upper half-load option. If you select it, the top half-load indicator lights up.

## 18 Lower half-load indicator

If you only have dishes in the lower basket, select the lower half-load option. If you select it, the lower half-load indicator lights up.

## **PLEASE NOTE:**

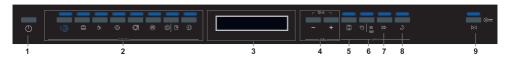
If you have dishes in both the upper and lower baskets, select the half-load option for the upper and lower baskets at the same time. If this option is selected, the top and bottom half-load indicators will light up together.

## PureBeam and PureBeam+ indicator (depending on model)

This technology, which combines ion and light technologies, provides additional hygiene. It eliminates unpleasant odours during a washing programme that includes a drying stage. If the UV (PureBeam) function is selected, the PureBeam indicator lights up.

## 20 Programme time symbol

The duration of the programme can be checked using the programme time indicator.



#### Water box

This cycle reduces water consumption by using water from the last rinse (so the water is clean) of the previous cycle in the first wash cycle in progress.

This water is stored in a tank inside the dishwasher. If no programme is run in this tank within 4 days, the water is drained off for hygiene reasons.

#### Cancelling a programme

- Follow the steps below if you wish to cancel a programme in progress.
- Open your appliance door. The selected programme will appear on the screen. Press and hold the Start/Pause button **9** for 3 seconds. "0:01" appears on the screen. After closing the appliance door, the water drainage process starts and continues for 30 seconds. When the programme is cancelled, the buzzer sounds 5 times.

## Switching off the appliance

- "0" appears on the display when the selected programme is finished. A beep will also sound 5 times. You can switch off your device using the On/Off button.
- Unplug the appliance and turn off the water tap.

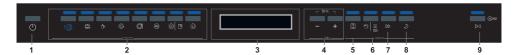
## B

## **PLEASE NOTE:**

• Do not open the door until the programme has finished. The door will open automatically at the end of the cycle if you have selected the Eco programme.

For other programmes, the door will open automatically at the end of the cycle if you have selected the "automatic door (energy saving)" option.

- If the appliance door is opened or the power is cut off during the wash, the programme will continue when the door is closed or the power is restored.
- If the power supply is cut off during the drying process, the programme will end. A new programme selection can be made on your appliance.



### Menu settings

Press the Automatic Door button 6 for 3 seconds to access the menu. The water hardness setting (e.g. "SL3") appears first. Press the delayed start buttons 4 to navigate through the menu. Then press the half-load button 5 to access the levels of the setting you wish to change in the menu. At this point, the 3 screen flashes, which means that this setting can be changed by pressing the delayed start buttons 4. Set the new level using the delayed start buttons 4 and press the half-load button 5 to save the new level. The 3 screen then lights up permanently, indicating that the setting level has been saved. You can change another setting by following these steps or exit the menu by pressing the Automatic Door button 6 for 3 seconds or by switching the appliance off and on.

## B Using the appliance

| No | Settings                   | Auxiliary functions                     | Description   |
|----|----------------------------|---|---|
| 1  | Water hardness             | SL1<br>SL2<br>SL3*<br>SL4<br>SL5<br>SL6 | Adjust the water hardness.                                    |
| 2  | Rinse aid                  | r:1<br>r:2<br>r:3<br>r:4*<br>r:5        | Adjust the amount of rinse aid.                               |
| 3  | Checking the warning sound | b:0<br>b:1<br>b:2<br>b:3*               | Adjust the warning sound level.                               |
| 4  | Start-up programme         | LP0*<br>LP1                             | Define a default programme when the appliance is switched on. |
| 5  | Tablet                     | A:0*<br>A:1                             | Set the tablet option.  |
| 6  | Energy saving mode         | SP0<br>SP1*<br>SP2                      | Set the energy saving mode.                                   |
| 7  | Factory settings           | FS0*<br>FS1                             | Restore the modified settings to their factory values.        |

<sup>\*</sup>Default setting

### 1. Water hardness

To change the water hardness setting, follow the procedure in "4.7 Setting the water hardness".

### 2. Rinse aid

To change the rinse aid setting, follow the procedure in "4.12 Setting the rinse aid".

## B Using the appliance

#### 3. Checking the warning sound

To change the warning sound control, follow the "Menu settings". The "b:3" level is the highest sound level. The "b:0" level means that all sounds are deactivated.

#### 4. Start-up programme

To change the start-up programme selection, follow the "Menu settings". At the "LP0" level, the appliance switches on with the Eco programme. At the "LP1" level, the appliance lights up with the last programme and option selected.

#### 5. Tablet

To change the settings of the tablet options, follow the "Menu settings". At "A:0" level, the tablet option is not selected. To select the tablet option, select the "A:1" level; the tablet indicator will light up. Once the tablet option is selected, if you don't deactivate it in the menu, it will always be selected.

#### 6. Energy saving mode

To change the energy saving mode setting, follow the "Menu settings". At the "SP0" level, the interior lights (if available) will always be switched off, the screen will turn off after 4 minutes and the appliance will switch off after 15 minutes of inactivity to save energy. At "SP1" level, the interior lights go out after 4 minutes when the door is opened, and the appliance switches off after 15 minutes of inactivity to save energy. At "SP2" level, when the appliance is in the off position, the interior lights go out after 4 minutes when the door is opened. When the appliance is in the on position, the interior lighting remains on as long as the door is open, and the appliance only switches off when the On/Off button is pressed.

#### 7. Factory settings

To change the factory settings, follow the "Menu settings". If you change the level to "FS1" in the factory settings, all the settings revert to the default settings.

#### Infoled 2.1 (depending on model)

The infoled on the underside of the dishwasher emits a light onto the floor to indicate the current status of the dishwasher during washing.

| LED indicator         | Device status  |
|-----------------------|--|
| Red, continuous       | The device is running a programme.                                     |
| Red, flashing         | A programme is cancelled.  |
| Red, flashing rapidly | The device has a fault. See "Automatic fault warnings and what to do". |
| Green, continuous     | A programme is finished.   |

## Cleaning and maintenance

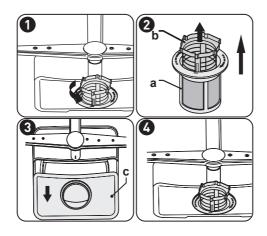
Cleaning your dishwasher is important to maintain the machine's lifespan. Make sure the water softening setting (if available) is set correctly and an adequate amount of detergent is used to prevent limescale build-up. Fill the salt compartment when the salt sensor light comes on. Oil and limescale can build up in your dishwasher over time. If this occurs:

- Fill the detergent compartment, but do not load any dishes. Select a programme that operates at a high temperature and run the dishwasher empty. If this is not enough to clean your dishwasher, use a cleaning product designed for dishwashers.
- To extend the life of your dishwasher, clean the appliance regularly each month.
- Wipe the door seals regularly with a damp cloth to remove any residue or accumulated foreign matter.

## **Filters**

Clean the filters and wash arms at least once a week. If any food waste or foreign bodies remain on the coarse and fine filters, remove it and clean them thoroughly with water.

- a) Microfilter
- b) Coarse filter
- c) Metal filter

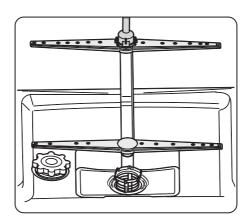


To remove and clean the filter assembly, turn it anticlockwise and remove it by lifting it upwards ①. Remove the coarse filter from the micro-filter ②. Then pull out and remove the metal filter ③. Rinse the filter with plenty of water until it contains no more residue. Refit the filters. Refit the filter assembly and turn it clockwise ④.

- Never use the dishwasher without a filter.
- Incorrect installation of the filter will reduce washing efficiency.
- Clean filters are essential for the machine to work properly.

## Spray arms

Make sure the spray orifices aren't blocked and no food waste or foreign objects are stuck to the spray arms. If one of the holes is dirty, remove the wash arm and clean it under running water. To remove the upper spray arm, loosen the nut holding it in position by turning it clockwise and pulling it downwards. Make sure the nut is fully tightened when you reinstall the upper wash arm.



## **Drain pump**

Large food residues or foreign bodies that have not been retained by the filters can block the wastewater pump. The rinse water will then be above the filter.

## **WARNING RISK OF CUTS!**

When cleaning the wastewater pump, take care not to injure yourself with pieces of glass or sharp tools.

## In this case:

- 1. Always disconnect the appliance from the mains first.
- 2. Take out the baskets.
- 3. Remove the filters.
- 4. Scoop out the water, using a sponge if necessary.
- 5. Check the area and remove any foreign objects.
- 6. Install the filters.
- 7. Replace the baskets.

## Troubleshooting

| FAULT   | POSSIBLE CAUSE  | TROUBLESHOOTING   |
|---|---|---|
|   | <ul> <li>Your dishwasher isn't plugged in.</li> </ul>         | • Plug in your dishwasher.  |
|   | • Your dishwasher isn't switched on.                          | • Switch on the dishwasher by pressing the Start/Stop button.   |
| The programme doesn't                                   | • Fuse burnt out.   | <ul> <li>Check your circuit breaker.</li> </ul>   |
| start.  | <ul> <li>Water inlet tap closed.</li> </ul>                   | • Open the water supply tap.  |
|   | • Your dishwasher door is open.                               | • Close the dishwasher door.  |
|   | • The water inlet pipe and appliance filters are blocked.     | • Check the water inlet pipe<br>and filters on the appliance<br>and make sure they're not<br>blocked. |
|   | • The water drain pipe is blocked or bent.                    | <ul> <li>Check the drain hose,<br/>then clean or unfold it.</li> </ul>                                |
| Water remains inside the appliance.                     | • The filters are clogged.                                    | • Clean the filters.  |
| арриансе.   | • The programme is not yet complete.                          | • Wait for the programme to finish.   |
| The machine stops during                                | • Power outage.   | • Check mains power.  |
| the wash.   | • Water supply failure.                                       | • Check the tap.  |
| If shaking and banging noises are heard during washing. | • The washing arm is touching the dishes in the lower basket. | • Move or remove any objects blocking the spray arm.  |

| FAULT                    | POSSIBLE CAUSE  | TROUBLESHOOTING  |
|--------------------------|---|--|
|                          | • The dishes were incorrectly placed, and the water spray was unable to reach the dishes concerned. | • Do not overload the baskets.   |
|                          | • The dishes lean against each other.   | <ul> <li>Place the dishes as<br/>indicated in the section on<br/>loading your dishwasher.</li> </ul> |
| Some food waste remains  | Not enough detergent used.  | • Use the correct amount of detergent, as indicated in the programme table.                          |
| on the dishes.           | • Incorrect wash programme selected.  | • Use the information in<br>the programme table to<br>select the most appropriate<br>programme.      |
|                          | • Washing arm clogged with food residue.  | • Clean the holes in the wash arms with something thin.  |
|                          | <ul> <li>Clogged filters or drain<br/>pump, or incorrectly<br/>positioned filter.</li> </ul>        | <ul> <li>Check the drain hose<br/>and filters are correctly<br/>installed.</li> </ul>                |
|                          | Not enough detergent used.  | • Use the correct amount of detergent, as indicated in the programme table.                          |
| Whitish stains remain on | Rinse aid and/or water<br>softener dosage too low.  | • Increase the level of rinse aid or water softener.   |
| the dishes.              | • High level of water hardness.   | • Increase the water softener level and add salt.  |
|                          | • The salt compartment isn't closed properly.   | • Check that the salt compartment cap is closed tightly.   |

## C Useful information

| FAULT   | POSSIBLE CAUSE  | TROUBLESHOOTING  |
|---|---|--|
| Dishes don't dry.                               | <ul> <li>The drying option isn't selected.</li> </ul>                                   | • Select a programme with a rinse option.  |
| Disties don't dry.                              | • The rinse aid dosage is too low.  | <ul> <li>Increase the rinse aid dosage setting.</li> </ul>                         |
|   | • The stainless-steel quality of the crockery isn't good enough.                        | • Only use dishwasher-safe utensils.   |
|   | • High level of salt in the wash water.   | • Adjust the water hardness level using the water hardness table.                  |
| Rust stains form on dishes.                     | • The salt compartment isn't closed properly.   | • Check the salt compartment cap is closed tightly.                                |
|   | • Too much salt poured into the dishwasher when filling with salt.                      | • Use a funnel when filling the salt compartment to prevent leaks.                 |
|   | • Poor earthing.  | <ul> <li>Consult a qualified electrician immediately.</li> </ul>                   |
| Detergent remains in the detergent compartment. | <ul> <li>Detergent was added when<br/>the detergent compartment<br/>was wet.</li> </ul> | <ul> <li>Make sure the detergent<br/>compartment is dry before<br/>use.</li> </ul> |

## Automatic fault warnings and what to do about them

| FAULT CODE | POSSIBLE FAULT                   | WHAT TO DO   |
|------------|----------------------------------|--|
|            |                                  | • Make sure the water inlet tap is open and water is flowing.      |
| FF         | Water supply system failure      | • Separate the supply pipe from the tap and clean the pipe filter. |
|            |                                  | • Contact the after-sales service if the error persists.           |
| F5         | Failure of the pressure system   | Contact the after-sales service.                                   |
| F3         | Continuous water supply          | Close the tap and contact the aftersales service.                  |
|            |                                  | • The water drain pipe and filters may be blocked.                 |
| F2         | Unable to evacuate water         | • Cancel the programme.  |
|            |                                  | • If the error persists, contact the after-sales service.          |
| F8         | Heating error                    | Contact the after-sales service.                                   |
| F1         | Overflow                         | • Unplug the appliance and turn off the tap.                       |
|            |                                  | • Contact the after-sales service.                                 |
| F7         | Overheating                      | Contact the after-sales service.                                   |
| F9**       | Divider position error           | Contact the after-sales service.                                   |
| F6         | Faulty temperature sensor        | Contact the after-sales service.                                   |
| HI         | High voltage error               | Contact the after-sales service.                                   |
| LO         | Low voltage error                | Contact the after-sales service.                                   |
| EnA**      | Display card communication fault | Contact the after-sales service.                                   |

<sup>\*\*(</sup>Depending on model).

## C Useful information

Installation and repair procedures must always be carried out by an authorised service agent to avoid possible risks. The manufacturer cannot be held responsible for any damage resulting from procedures carried out by unauthorised persons. Repairs may be carried out by technicians only. If a component needs replacing, make sure only original spare parts are used.

Inexpert repairs or the use of non-original spare parts can cause serious damage and expose the user to considerable risk.

Contact details for your customer service department are at the back of this document. Relevant spare parts in the corresponding ecodesign order can be obtained from customer service for a period of at least 14 years from the date on which the appliance was placed on the market within the European Economic Area.

#### Usage meter

To choose this option, when the machine is in the OFF state, press the "Half Load" button for 3 seconds. The machine will then display the total number of completed programmes you have run so far. For example, for 350 cycles, the machine displays "UC" for 2 seconds, which means that the usage counter has been activated. The machine then displays "03" for two seconds and "50" for 2 seconds. The display then goes out.

**NOTE:** Cancelled programmes are not included in the usage counter.

# Merci!

Nous vous remercions d'avoir choisi ce produit VALBERG.

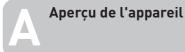
Choisis, testés et recommandés par ELECTRO DEPOT les produits de la marque VALBERG sont simples d'utilisation, tout en offrant des performances fiables et une qualité irréprochable. Grâce à cet appareil, vous êtes assuré(e) que chaque utilisation vous apportera satisfaction.

Bienvenue chez ELECTRO DEPOT.

Consultez notre site Internet : www.electrodepot.fr www.electrodepot.be



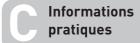
## Table des matières



Description de l'appareil



Installation Avant d'utiliser l'appareil Chargement de votre lave-vaisselle Tableau des programmes Panneau de commande



Nettoyage et maintenance Dépannage Avertissements de panne automatiques et ce qu'il faut faire

Les instructions sont également disponibles sur le site http://www.electrodepot.fr/sav/notices/ http://www.electrodepot.fr/sav/notices

## A Aperçu de l'appareil

## Description de l'appareil

### Apparence générale

- 1 Surface de travail
- 2 Troisième panier
- 3 Panier supérieur
- 4 Panier à couverts
- 5 Panier inférieur
- 6 Plaque signalétique
- 7 Panneau de commandes
- 8 Distributeur de détergent et de liquide de rinçage
- **9 Unité de turbo-séchage :** Ce système améliore les performances de séchage de votre vaisselle.

## Installation

#### Positionnement de la machine

- Lors du positionnement de l'appareil, placez-le dans une zone où les plats peuvent être facilement chargés et déchargés. Ne mettez pas l'appareil dans une zone où la température ambiante est inférieure à 0°C.
- Lisez tous les avertissements situés sur l'emballage avant de retirer l'emballage et de positionner l'appareil.
- Positionnez l'appareil près d'un robinet d'eau et d'une conduite d'évacuation. Prenez en compte le fait que les raccordements ne seront pas modifiés une fois que l'appareil sera en place.
- Ne prenez pas l'appareil par sa porte ou par un panneau.
- Laissez une distance suffisante autour de l'appareil pour permettre la facilité de déplacement lors du nettoyage.

## **AVERTISSEMENT:**

Veillez à ce que les tuyaux d'arrivée d'eau et de sortie d'eau ne soient pas pressés ou piégés, et que l'appareil ne repose pas sur son câble électrique lors du positionnement.

• Ajustez les pieds pour que l'appareil soit de niveau et équilibré. L'appareil doit être placé sur un terrain plat, sans quoi il sera instable et la porte de l'appareil ne se fermera pas correctement.

## **AVERTISSEMENT:**

Veuillez installer le panneau décoratif comme indiqué sur la fiche d'assemblage. Dans le cas contraire, la porte risque de ne pas s'ouvrir correctement et un problème de fuite de vapeur peut se produire.

#### Raccordement en eau

- Nous vous conseillons de monter un filtre sur votre alimentation d'entrée d'eau afin d'éviter d'endommager votre appareil en raison de la contamination (sable, rouille, etc.) de la plomberie intérieure. Cela permettra également d'éviter le jaunissement et la formation de dépôts après le lavage.
- Notez le marquage sur le tuyau d'arrivée d'eau ! Si les modèles sont accompagnés de la mention 25 °C, la température de l'eau peut être de 25 °C maxi. (eau froide).
- Pour tous les autres modèles : Eau froide préférée ; température max. de l'eau chaude : 60°C.

#### Tuyau d'arrivée d'eau

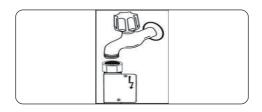


## **AVERTISSEMENT:**

- Utilisez le tuyau d'arrivée d'eau fourni avec votre appareil, n'utilisez pas le tuyau d'un ancien appareil.
- Faites couler l'eau à travers le nouveau tuyau avant de le raccorder.
- Connectez le tuyau directement sur le robinet d'alimentation en eau. La pression fournie par le robinet doit être d'au moins 0,03 MPa et d'au plus 1 MPa. Si la pression est supérieure à 1 MPa, une soupape de décharge de pression doit être montée au niveau du raccordement.

## **AVERTISSEMENT:**

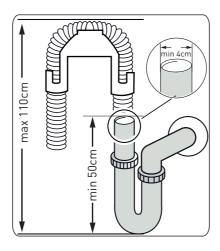
Une fois que les raccordements sont faits, ouvrez le robinet complètement et vérifiez les éventuelles fuites d'eau. Éteignez toujours le robinet d'arrivée d'eau quand un programme de lavage est terminé.



## **AVERTISSEMENT:**

Un système anti-débordement Aquastop est utilisé dans certains modèles. Ne l'endommagez pas et ne le laissez pas être endommagé ou tordu.

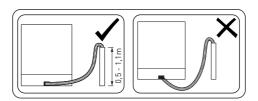
#### Tuyau de vidange (selon le modèle)



• Raccordez le tuyau d'évacuation de l'eau directement à un trou d'évacuation de l'eau ou au siphon d'évacuation d'un évier. Ce raccordement doit être au minimum à 50 cm et au maximum à 110 cm du sol sur lequel est placé le lave-vaisselle.

## **AVERTISSEMENT:**

Les objets ne seront pas lavés correctement si un tuyau d'évacuation de plus de 4 m est utilisé.



#### Raccordement électrique

### **AVERTISSEMENT:**

- Votre appareil est réglé pour utiliser une alimentation 220-240 V. Si la tension dans votre région est de 110 V, connectez un transformateur 110/220V de puissance 3000 W sur la connexion électrique.
- Branchez le produit à une prise de terre protégée par un fusible conforme avec les valeurs du tableau « Caractéristiques techniques ».
- La fiche à contact de protection de la machine doit être connectée à une prise reliée à la terre fournissant un courant et une tension adaptés.
- En l'absence d'installation mise à la terre, un électricien agréé doit procéder à une installation mise à la terre. En cas d'utilisation sans mise à la terre, notre entreprise ne saurait être responsable de toute perte d'usage pouvant se présenter.
- La fiche de cet appareil peut incorporer un fusible de 13 A en fonction du pays cible. (Par exemple Royaume-Uni, Arabie Saoudite)

#### Installation encastrée de la machine

• Si vous souhaitez adapter votre appareil sous un comptoir, il doit y avoir suffisamment d'espace pour le faire, et la tuyauterie doit être appropriée pour cet usage 1. Si l'espace sous le comptoir est adapté pour le montage de votre appareil, retirez le plan de travail comme indiqué dans l'illustration 2.

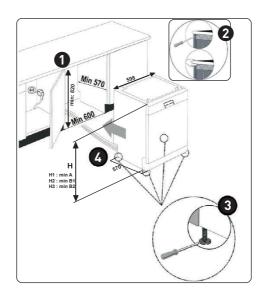
### **AVERTISSEMENT:**

Le plan de travail sous lequel l'appareil sera placé doit être stable afin d'éviter un déséquilibre. Le panneau supérieur du lave-vaisselle doit être enlevé pour adapter l'appareil sous le comptoir.

- Pour retirer le panneau supérieur, retirez les vis qui le maintiennent, à l'arrière de l'appareil. Ensuite, poussez le panneau 1 cm de l'avant vers l'arrière et soulevez-le. Ajustez les pieds de l'appareil selon la pente du sol 3.
- Montez votre appareil en le poussant sous le comptoir, en prenant soin de ne pas écraser ou tordre les tuyaux 4.

## **AVERTISSEMENT:**

Après avoir retiré le panneau supérieur de votre lavevaisselle, l'appareil doit être placé dans un espace aux dimensions indiquées dans l'illustration ci-dessous.



| 60 cm                      | Α                 | A B                         |                            |
|----------------------------|-------------------|-----------------------------|----------------------------|
| ou cili                    | Tous les produits | $B_{\scriptscriptstyle{1}}$ | $B_{\scriptscriptstyle 2}$ |
| Hauteur du produit (±2 mm) | 820 mm            | 830 mm                      | 835 mm                     |

- **A**: S'il n'y a pas de feutre au-dessus du produit, vous devez prendre en compte la hauteur de ce produit.
- $\mathbf{B_1}$ : S'il y a du feutre sur le dessus du produit avec le 2e panier, vous devez prendre en compte la hauteur de ce produit.
- $\mathbf{B_2}$ : S'il y a du feutre sur le dessus du produit avec le 3e panier, vous devez prendre en compte la hauteur de ce produit.

## Avant d'utiliser l'appareil

#### Préparation de votre lave-vaisselle pour la première utilisation

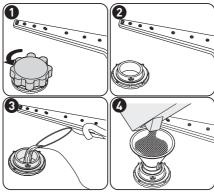
- Veuillez vérifier que les alimentations en eau et en électricité correspondent aux valeurs indiquées dans les instructions d'installation de l'appareil.
- Enlevez tous les matériaux d'emballage de l'intérieur de l'appareil.
- Réglez le niveau d'adoucisseur d'eau.
- Remplissez le compartiment à liquide de rinçage.

#### Utilisation de sel (SI DISPONIBLE)

- Pour que le lavage s'effectue correctement, le lave-vaisselle a besoin d'eau douce, c'est à dire peu calcaire. Sinon, des résidus de calcaire se déposeront autrement sur la vaisselle et sur l'intérieur de l'appareil. Ceci aura un impact négatif sur les performances de lavage, de séchage et de brillance de l'appareil. Lorsque de l'eau s'écoule à travers le système adoucissant, les ions constituant la dureté sont retirés de l'eau, ce qui permet à l'eau d'atteindre la douceur requise pour obtenir des résultats de lavage optimaux. Suivant le niveau de dureté de l'alimentation en eau, ces ions durcissant l'eau s'accumulent rapidement à l'intérieur du système adoucissant. Le système adoucissant doit ainsi être rafraîchi afin qu'il fonctionne aussi bien durant le prochain lavage. Pour cela, des sels de lave-vaisselle sont utilisés.
- L'appareil peut uniquement utiliser du sel de lave-vaisselle spécial pour adoucir l'eau. N'utilisez pas de sels à petits grains ou en poudre, qui peuvent être facilement solubles. L'utilisation de tout autre type de sel peut endommager votre appareil.

### Remplissage du sel (SI DISPONIBLE)

Pour ajouter du sel adoucisseur, ouvrez le bouchon du compartiment de sel en le faisant tourner dans le sens horaire inverse. 1 2 Lors de la première utilisation, remplissez le compartiment avec 1 kg de sel et d'eau 3 jusqu'à ce qu'il déborde presque. Utilisez un entonnoir 4, si disponible, pour faciliter le remplissage. Remettez le bouchon et fermez-le. Tous les 20-30 cycles, ajoutez du sel dans votre appareil jusqu'à ce que le compartiment se remplisse (env. 1 kg).



#### Ajoutez de l'eau au compartiment de sel uniquement lors de la première utilisation.

- Utilisez un sel adoucisseur spécifiquement conçu pour un usage en lave-vaisselle.
- Lorsque vous démarrez votre lave-vaisselle, le compartiment à sel est rempli d'eau, placez donc le sel régénérant avant de démarrer votre machine.
- Si le sel adoucisseur a débordé et que vous ne démarrez pas immédiatement l'appareil, exécutez un programme de lavage court pour protéger votre appareil contre la corrosion.

#### Bandelette d'essai (non incluses)



## **REMARQUE:**

Le niveau est réglé sur 3 par défaut. Si l'eau est de l'eau de puits ou a un niveau de dureté supérieur à 90 dF, nous vous recommandons d'utiliser un filtre et des dispositifs de raffinement.

#### Tableau de dureté de l'eau

| Niveau | German dH | French dF | British dE | Indicateur                |
|--------|-----------|-----------|------------|---------------------------|
| 1      | 0-5       | 0-9       | 0-6        | SL1 apparaît sur l'écran. |
| 2      | 6-11      | 10-20     | 7-14       | SL2 apparaît sur l'écran. |
| 3      | 12-17     | 21-30     | 15-21      | SL3 apparaît sur l'écran. |
| 4      | 18-22     | 31-40     | 22-28      | SL4 apparaît sur l'écran. |
| 5      | 23-34     | 41-60     | 29-42      | SL5 apparaît sur l'écran. |
| 6      | 35-50     | 61-90     | 43-63      | SL6 apparaît sur l'écran. |

## Utilisation de l'appareil

#### Système adoucisseur

R

Le lave-vaisselle est équipé d'un système d'adoucissement de l'eau réduisant la dureté de l'alimentation en eau courante. Pour connaître le niveau de dureté de l'eau du robinet, contactez votre compagnie d'eau ou utilisez une bandelette de test (non fournie).

#### Réglages

Afin de modifier le niveau de sel, suivez les étapes ci-dessous avant d'allumer l'appareil :

- Allumez l'appareil et appuyez sur la touche Menu pendant 3 secondes. Le réglage de la dureté de l'eau apparaît en premier. (« SL3 » est le réglage d'usine).
- Ensuite, appuyez sur la touche de sélection ; le niveau de sel (par exemple « SL3 ») clignote.
- Changez le niveau en appuyant sur la touche Délai (+).
- Appuyez sur la touche de sélection pour enregistrer le niveau souhaité ; le nouveau niveau de sel s'allumera en permanence.
- Éteignez l'appareil pour quitter les réglages.

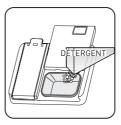
#### Utilisation du détergent

- Utilisez uniquement des détergents conçus spécifiquement pour les lave-vaisselle domestiques. Gardez les détergents dans des endroits secs et frais hors de la portée des enfants.
- Ajoutez le détergent approprié pour le programme sélectionné pour assurer les meilleures performances. La quantité de détergent nécessaire dépend du cycle, de la taille de la charge et du niveau de saleté de la vaisselle.
- Ne remplissez pas le compartiment de détergent au-delà du nécessaire, sans quoi vous pourriez voir des stries blanchâtres ou bleutées sur le verre et les plats, ou provoquer la corrosion du verre. L'utilisation continue de trop de détergent peut endommager l'appareil.
- Utiliser trop peu de détergent peut entraîner un mauvais nettoyage, et vous pourriez voir des taches blanchâtres d'eau dure
- Consultez les instructions du fabricant de détergent pour plus d'informations.

#### Remplissage du détergent

- Appuyez sur le loquet pour ouvrir le distributeur et versez le détergent.
- Fermez le couvercle et appuyez jusqu'à ce qu'il se verrouille en place. Le distributeur doit être rempli à nouveau juste avant le début de chaque programme. Si les plats sont très sales, placez du détergent supplémentaire dans le compartiment de détergent prélavage.





#### Utilisation de détergents combinés

- Ces produits doivent être utilisés selon les instructions du fabricant. Ne mettez jamais de détergents combinés dans la section intérieure ou dans le panier à couverts. Les détergents combinés contiennent non seulement du détergent, mais aussi du liquide de rincage, des substances de remplacement du sel et des composants supplémentaires en fonction de la combinaison.
- Nous vous recommandons de ne pas utiliser de détergents combinés pour des programmes courts. Utilisez des détergents en poudre pour de tels programmes.
- Si vous rencontrez des problèmes lors de l'utilisation de détergents combinés, contactez le fabricant du détergent.
- Lorsque vous arrêtez d'utiliser des détergents combinés, assurez-vous que les réglages de dureté de l'eau et liquide de rinçage sont réglés à un niveau correct.

#### Utilisation de liquide de rinçage

Le liquide de rinçage vous aide à sécher la vaisselle sans laisser de stries et de taches. Un liquide de rincaqe est nécessaire pour des ustensiles sans taches et des verres transparents. Le liquide de rincage est automatiquement diffusé pendant la phase de rincage à chaud. Si le réglage de la dose de liquide de rinçage est trop faible, des taches blanchâtres restent sur la vaisselle, et les plats ne sont pas secs et propres. Si la dose de liquide de rincage est trop élevée, vous pouvez voir des couches bleuâtres sur le verre et la vaisselle.

#### Remplissage et réglage du liquide de rinçage

• Pour remplir le compartiment de liquide de rinçage, ouvrez le bouchon du compartiment de liquide de rinçage. Remplissez le compartiment de liquide de rinçage au niveau MAXIMUM, puis fermez le couvercle. Veillez à ne pas trop remplir le compartiment de rinçage, et essuyez tout déversement.

#### Afin de modifier le niveau de liquide de rinçage, suivez les étapes ci-dessous

- Allumez l'appareil et appuyez sur la touche Menu pendant 3 secondes. Le niveau de dureté de l'eau apparaît en premier. (« SL3 » est le réglage d'usine)
- Appuyez sur la touche Délai (+) pour passer au réglage de l'aide au rinçage. (« r:4 » est le réglage d'usine)
- Le réglage du niveau de liquide de rinçage suit le réglage de dureté de l'eau.
- Ensuite, appuyez sur la touche de sélection ; le niveau d'aide au rinçage (par exemple « r:4 ») clignote.
- Changez le niveau en appuyant sur la touche Délai (+).
- Appuyez sur la touche de sélection pour enregistrer le niveau souhaité ; le nouveau niveau d'aide au rinçage s'allumera en permanence.
- Éteignez l'appareil pour quitter les réglages.

Le réglage d'usine est « 4 ».

Si les plats ne sèchent pas correctement ou sont tachés, augmentez le niveau. Si des taches bleues se forment sur vos plats, diminuez le niveau.





# Utilisation de l'appareil

В

| Niveau | Dose d'éclaircissant             | Indicateur               |
|--------|----------------------------------|--------------------------|
| 1      | Liquide de rinçage non distribué | r:1 s'affiche à l'écran. |
| 2      | 1 dose est distribuée            | r:2 s'affiche à l'écran. |
| 3      | 2 doses sont distribuées         | r:3 s'affiche à l'écran. |
| 4      | 3 doses sont distribuées         | r:4 s'affiche à l'écran. |
| 5      | 4 doses sont distribuées         | r:5 s'affiche à l'écran. |

## Chargement de votre lave-vaisselle

- Pour obtenir les meilleurs résultats, suivez les conseils de chargement suivants.
- Le fait de charger le lave-vaisselle domestique jusqu'à la capacité indiquée par le fabricant permet de réaliser des économies d'énergie et d'eau.
- Le prérinçage manuel de la vaisselle entraîne une augmentation de la consommation d'eau et d'énergie et n'est pas recommandé. Vous pouvez placer les tasses, les verres, les verres à pied, les petites assiettes, les bols, etc. dans le panier supérieur. Ne placez pas les longs verres les uns contre les autres. Ils pourraient bouger et être endommagés.
- Lorsque vous placez des verres à pied et des gobelets, appuyez-les contre le bord du panier, contre le panier ou contre le support à verre et non les uns contre les autres.
- Placez tous les récipients tels que les tasses, les verres et les casseroles dans le lavevaisselle avec l'ouverture vers le bas afin d'éviter que l'eau ne s'y accumule.
- Si votre machine est équipée d'un panier à couverts, nous vous recommandons d'utiliser la grille à couverts afin d'obtenir les meilleurs résultats. Placez toutes les pièces volumineuses (casseroles, poêles, couvercles, assiettes, bols, etc.) et très sales dans le panier inférieur.
- La vaisselle et les couverts ne doivent pas être superposés.

## **AVERTISSEMENT:**

- Veillez à ne pas entraver la rotation des bras de pulvérisation.
- Assurez-vous qu'après avoir chargé la vaisselle, vous n'empêchez pas l'ouverture du distributeur de détergent.

#### Recommandations

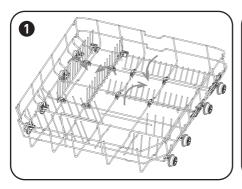
Éliminez les résidus grossiers sur la vaisselle avant de la placer dans la machine. Démarrer la machine à pleine charge.

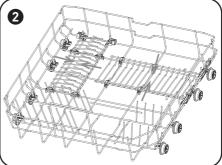
### **AVERTISSEMENT:**

- Ne surchargez pas les tiroirs et ne placez pas la vaisselle dans le mauvais panier.
- Pour éviter de possibles blessures, placez les couteaux à long manche et pointus avec leur côté pointu vers le bas ou horizontaux dans le panier.

#### Quatre paniers pliants

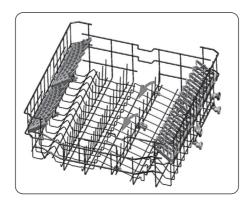
Les paniers pliants permettent le positionnement d'objets plus volumineux, comme des pots et casseroles. Chaque section peut être pliée séparément. Vous pouvez les plier ou les élever, comme illustré sur les images ci-dessous.





#### Panier réglable en hauteur

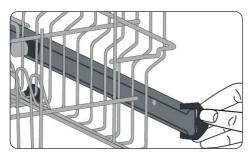
Les paniers pliants sur le panier supérieur permettent le positionnement d'objets volumineux comme des pots et casseroles. Chaque section peut être pliée séparément. Les paniers pliants peuvent être soulevés ou rabattus.

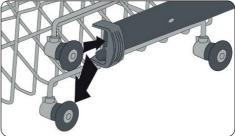


#### Panier supérieur

### Réglage de la hauteur

Tournez les crochets d'arrêt, aux extrémités des rails, sur les côtés pour les ouvrir (comme le montre l'image ci-dessous), puis tirez et enlevez le panier. Changez la position des roues, puis réinstallez le panier sur le rail, en veillant à fermer les crochets d'arrêt. Quand le panier supérieur est en position haute, les gros objets tels que les casseroles peuvent être placés sur le panier inférieur.





### Panier supérieur à couverts

Le panier à couverts supérieur est conçu pour le placement de petits et grands couverts et ustensiles.

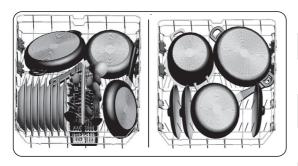


## **AVERTISSEMENT:**

Les couteaux et autres objets pointus doivent être placés horizontalement dans le panier à couverts.

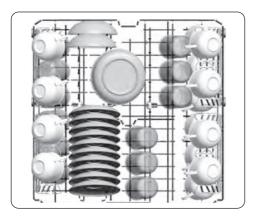
## Chargements alternatifs du panier

Panier inférieur



| Dimensions                | Catégorie              |
|---------------------------|------------------------|
| D = 7,8 cm<br>H = 4,5 cm  | Tasses                 |
| D = 14 cm                 | Soucoupes              |
| D = 6 cm<br>H = 12 cm     | Verres                 |
| D = 7 cm<br>H = 10 cm     | Tasses hautes          |
| D = 13 cm                 | Coupelles à<br>dessert |
| D = 18,6 cm<br>H = 9,5 cm | Saladier en verre      |

### Panier supérieur

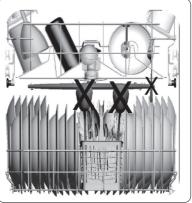


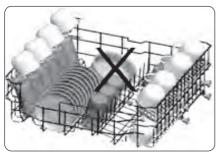
| Dimensions               | Catégorie                          |
|--------------------------|------------------------------------|
| D = 19 cm                | Assiettes à dessert                |
| D = 25 cm                | Grandes assiettes                  |
| D = 23 cm                | Assiettes creuses                  |
| D = 19,5 cm              | Assiettes à dessert<br>en mélamine |
| D = 21,3 cm              | Bol en mélanine                    |
| D = 32 cm                | Plat ovale                         |
| D = 16 cm<br>H = 10,5 cm | Petite casserole                   |
| D = 16 cm<br>H = 4,1 cm  | Plat allant au four                |

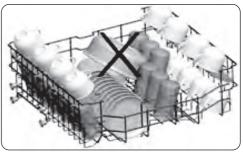
## **Charges incorrectes**

Une charge incorrecte peut causer des problèmes de lavage et de séchage. Suivez les recommandations du fabricant pour un fonctionnement idéal.









## Note importante pour les laboratoires de test

Pour des informations détaillées nécessaires pour les tests des normes EN et une version électronique du manuel, envoyez le nom du modèle et le numéro de série à l'adresse suivante : dishwasher@standardtest.info

## Tableau des programmes

| <b>*</b> | Machine<br>Clean        | Programme<br>de nettoyage<br>de la machine<br>sans vais-<br>selle.   | Moyen                           | ∢  | 01:12                              | 0,020  | 12,0   |
|----------|-------------------------|--|---------------------------------|--|------------------------------------|--|--|
| <u></u>  | Mini 14 min             | Programme le plus rapide pour la vaisselle légèrement sale et récemment utilisée et adapté à 4 couverts.   | Voyant                          | ш  | 00:14                              | 0,340  | 9'9  |
| <u></u>  | Rapide<br>30 min        | Convient pour la vaisselle lé-<br>gèrement sale et un lavage rapide.   | Voyant                          | ∢  | 00:30                              | 0,650  | 10,9   |
| <b>a</b> | Double lavage<br>pro    | Convient à la fois pour la verrerie délicate légèrement sale du panier supérieur et pour la vaisselle très sale du panier inférieur.   | Lourd                           | ∢  | 01:56                              | 1,600  | 15,4   |
| Ō        | Super<br>50 min         | Convient pour la vaisselle normalement sale, utilisée quotidiennement avec un programme plus rapide.   | Moyen                           | ∢  | 00:50                              | 1,000  | 6'6  |
| <b>(</b> | Économie+ 5,4 l         | Convient à la vaisselle norma-<br>tement sale avec<br>un minimum de<br>consommation d'eau. Ce cycle<br>permet une<br>économie de<br>consommation<br>d'eau en utilisant<br>i'reage du pre-<br>cédent cycle. | Moyen                           | ∢  | 03:14                              | 0,950  | 5,4  |
| €        | Hygiène<br>70°C         | Convient pour la pour la pour la reseale très saelle nécessitant un lavage dans de bonnes conditions d'hygiène.  | Lourd                           | ∢  | 02:07                              | 1,700  | 16,8   |
|          | Smart 50°C -<br>70°C    | Programme<br>Auto pour la<br>valisselle très<br>sale.  | Lourd                           | ⋖  | 02:59 - 02:21                      | 1,900 - 1,250  | 24,0 - 11,8                                  |
| E        | Éco                     | Programme standard pour la vaisselle normalament salie utilisée quotidiennement avec des consommations d'énerigie et d'eau réduites.   | Moyen                           | ∢  | 04:00                              | 0,543  | 9,2  |
|          | Nom du pro-<br>gramme : | Type<br>d'encrasse-<br>ment :  | Niveau<br>d'encrasse-<br>ment : | « Quantité de<br>détergent :<br>A : 25 cm3<br>B : 15 cm3 » | Durée du<br>programme<br>(h:min) : | Consom-<br>mation d'élec-<br>tricité (kWh/<br>cycle) : | Consomma-<br>tion en eau<br>(litres/cycle) : |

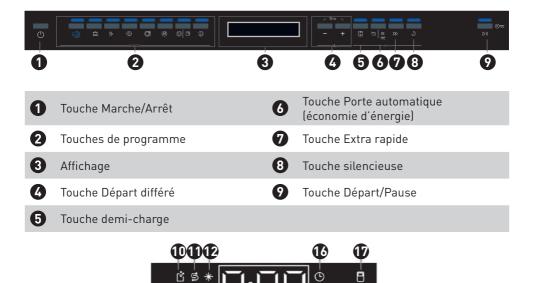
## B Utilisation de l'appareil

- Le programme économie+ 5.4l réduit la consommation d'eau en réutilisant l'eau propre issue du dernier rinçage du cycle précédent pour le premier lavage du cycle en cours. Cette eau est temporairement stockée dans un réservoir interne du lave-vaisselle. Pour des raisons d'hygiène, si aucun nouveau programme n'est lancé dans un délai de 4 jours maximum, l'eau stockée est automatiquement évacuée.
- La durée du programme peut varier en fonction de la quantité de vaisselle, de la température de l'eau, de la température ambiante et des fonctions supplémentaires sélectionnées.
- Les valeurs fournies pour les programmes autres que le programme Éco sont uniquement indicatives.
- Le programme Éco est adapté au nettoyage de la vaisselle normalement sale. Il s'agit du programme le plus efficace pour cette utilisation en termes de consommation combinée d'énergie et d'eau. Il est utilisé pour évaluer la conformité avec la législation de l'UE en matière d'écoconception.
- Lorsque le lave-vaisselle ménager est utilisé conformément aux instructions du fabricant, le lavage de la vaisselle dans un lave-vaisselle ménager consomme généralement moins d'énergie et d'eau pendant la phase d'utilisation que le lavage à la main.
- Utilisez uniquement du détergent en poudre pour les programmes courts.
- Les programmes courts ne comprennent pas d'étape de séchage.
- Pour faciliter le séchage, nous vous recommandons d'ouvrir légèrement la porte à la fin d'un cycle.
- Vous pouvez accéder à la base de données du produit où sont stockées les informations sur le modèle en lisant le code QR sur l'étiquette énergétique.

## **REMARQUE:**

Conformément aux règlements 1016/2010 et 1059/2010, les valeurs de consommation d'énergie du programme Éco peuvent différer. Ce tableau est conforme aux règlements 2019/2022 et 2017/2022.

### Panneau de commande



| supérieur |
|-----------|
| nférieur  |
| on le     |
| gramme    |
|           |

18

19

# 1 Touche Marche/Arrêt

Indicateur Mode Tablette

Œ

Allumez l'appareil en appuyant sur la touche Marche/Arrêt.

### 2 Touches de programme

Sélectionnez un programme approprié pour votre vaisselle en appuyant sur les touches de programme. Pour les détails des programmes consultez la section Table des programmes.

## 3 Affichage

L'écran affiche la durée totale du programme sélectionné et le temps restant pendant le fonctionnement.

## 4 Touche Départ différé

Appuyez sur les touches départ différé pour retarder l'heure de début d'un programme de 1 à 24 heures. En appuyant une fois sur la touche +, vous retardez l'heure de démarrage d'une heure, et en continuant d'appuyer, vous augmentez la durée du délai. Appuyez sur la touche - pour réduire la durée du délai. Appuyez ensuite sur la touche Départ/Pause pour démarrer un programme différé. Si vous éteignez l'appareil après avoir activé le délai, le temps de délai est annulé.

### 5 Touche demi-charge

Grâce à la fonction demi-charge de votre appareil, vous pouvez réduire la durée des programmes que vous avez sélectionnés et réduire la consommation d'énergie et d'eau en utilisant une demi-charge. Lorsque vous appuyez sur le bouton de demi-charge dans l'interface utilisateur, l'indicateur/les indicateurs sur l'écran s'allument en fonction du mode choisi. Si vous appuyez une fois sur la touche, l'indicateur de demi-charge supérieur s'éclaire ; si vous appuyez deux fois sur la touche , l'indicateur inférieur s'affiche, et si vous appuyez trois fois, les deux s'affichent à l'écran. Après avoir appuyé une quatrième fois sur la touche, les indicateurs disparaissent. De plus, si l'un des modes d'option de demi-charge est sélectionné, le voyant de la touche de demi-charge s'allume.

# 6 Touche Porte automatique (économie d'énergie)

Sélectionnez l'option Porte automatique (économie d'énergie) de la porte pour permettre à la porte de l'appareil de s'ouvrir à la fin du programme pour augmenter l'efficacité du séchage. Cette fonction permet également d'économiser de l'énergie en opérant à une température plus basse. La DEL Porte automatique s'allume. Sur le programme Eco, l'option porte automatique est activée par défaut.

## 7 Touche Extra rapide

Sélectionnez la fonction Extra rapide pour réduire la durée d'un programme, pour une utilisation d'eau plus économique. La DEL Extra rapide s'allume.

### 8 Option Silent Wash

Sélectionnez la fonction Silent Wash pour un lavage plus sensible et silencieux. Cette option réduit le niveau de pression acoustique du lavage. Le voyant Extra Silent s'allume. Cette option réduit le niveau sonore du cycle de lavage de 2 dB, assurant un fonctionnement plus silencieux.

# В

# Utilisation de l'appareil

## 9 Touche Départ/Pause

Appuyez sur la touche Départ/Pause pour démarrer le programme ; la DEL Départ/Pause s'allume. Ensuite, le programme démarre automatiquement lorsque la porte est fermée. Si vous ouvrez la porte de votre appareil lorsque le programme à tout moment de la durée du programme, l'appareil se met en pause. Ensuite, si vous fermez la porte de votre appareil sans appuyer sur le bouton Départ/Pause, le programme reprend là où il s'est arrêté.

### 10 Indicateur de nettoyage de la machine

Le programme de nettoyage de la machine permet de nettoyer l'intérieur du lave-vaisselle. Utilisez le programme sans vaisselle dans votre appareil. Il élimine les salissures résiduelles, les odeurs, les taches blanches et autres salissures. Vous pouvez sélectionner le programme de nettoyage de la machine en appuyant deux fois sur le deuxième programme en partant de la droite. Si le programme de nettoyage de la machine est sélectionné, la DEL de nettoyage de la machine s'allume.

## 1 Indicateur de sel

Lorsqu'il n'y a pas suffisamment de sel adoucissant, l'indicateur de sel s'allume et vous devez remplir le réservoir de sel.

# 12 <u>Indicateur de liquide de rinçage</u>

Lorsque le niveau de liquide de rinçage est faible, l'indicateur correspondant s'allume et vous devez remplir le réservoir de liquide de rinçage.

### 13 Indicateur de fin d'étape

Lorsque le programme est terminé, l'indicateur de fin d'étape s'allume et l'avertisseur sonore est activé. L'avertisseur sonore retentit 5 fois à 5 minutes d'intervalle (aux minutes 0, 5, 10 et 15) à 4 reprises à la fin du programme.

### 14 Indicateur Sécurité enfant

Activez/désactivez la Sécurité enfant en appuyant simultanément sur les touches de départ différé pendant 3 secondes. Lorsque cette fonction est activée, l'indicateur Sécurité enfant s'allume et « CL1 » s'affiche sur l'écran 3. Lorsqu'elle est désactivée, « CL0 » s'affiche sur l'écran 3.

### 15 Indicateur Mode Tablette

Sélectionnez la fonction Détergent en tablette lorsque vous utilisez un détergent combiné contenant du sel, du liquide de rinçage et des propriétés supplémentaires. L'indicateur de tablette reste allumé aussi longtemps que l'option est sélectionnée.

### 16 Indicateur de retard

Lorsque le programme est lancé avec un retard, l'indicateur de retard s'allume.

## ndicateur Demi-Charge supérieur

Si vous n'avez que de la vaisselle dans le panier supérieur, sélectionnez l'option de demicharge supérieure. Si vous la sélectionnez, le voyant de demi-charge supérieur s'allume.

### 18 Indicateur Demi-Charge inférieur

Si vous n'avez que de la vaisselle dans le panier inférieur, sélectionnez l'option de demicharge inférieure. Si vous la sélectionnez, le voyant de demi-charge inférieur s'allume.

## **REMARQUE:**

Si vous avez de la vaisselle à la fois dans le panier supérieur et le panier inférieur, sélectionnez l'option de demi-charge pour le panier supérieur et le panier inférieur en même temps. Si cette option est sélectionnée, les indicateurs demi-charge supérieur et inférieur s'allument ensemble.

### 19 Indicateur PureBeam et PureBeam+ (en fonction du modèle)

Cette technologie, qui associe des technologies d'ions et de lumière, fournit une hygiène supplémentaire. Elle élimine les mauvaises odeurs lors d'un programme de lavage qui comprend une étape de séchage. Si la fonction UV (PureBeam) est sélectionnée, l'indicateur PureBeam s'allume.

### 20 Symbole de temps de programme

La durée du programme peut être contrôlée grâce à l'indicateur de temps du programme.



#### Water box

Ce cycle permet de réduire la consommation d'eau en utilisant l'eau du dernier rinçage (donc l'eau est propre) du cycle précédent dans le premier cycle de lavage en cours. Cette eau est stockée dans un réservoir à l'intérieur du lave-vaisselle. Si aucun programme n'est lancé après 4 jours dans ce réservoir, l'eau est alors évacuée pour des raisons d'hygiène.

#### Annulation d'un programme

- Suivez les étapes ci-dessous si vous souhaitez annuler un programme en cours.
- Ouvrez la porte de votre appareil. Le programme sélectionné apparaîtra sur l'écran. Appuyez sur la touche Départ/Pause **9** pendant 3 secondes. « 0:01 » s'affiche à l'écran. Après avoir fermé la porte de l'appareil, le processus d'évacuation d'eau commence et se poursuit pendant 30 secondes. Lorsque le programme est annulé, l'avertisseur sonore retentit 5 fois.

#### Mise à l'arrêt de l'appareil

- « 0 » s'affiche à l'écran lorsque le programme sélectionné est terminé. Un signal sonore est également émis 5 fois. Vous pouvez éteindre votre appareil en utilisant la touche Marche/Arrêt.
- Débranchez la prise et fermez le robinet d'eau.

## **REMARQUE:**

- N'ouvrez pas la porte avant que le programme ne se termine. La porte s'ouvrira automatiquement à la fin du cycle si vous avez sélectionné le programme Eco. Pour les autres programmes, la porte s'ouvrira automatiquement à la fin du cycle si vous avez sélectionné l'option « porte automatique (économie d'énergie).
- Si la porte de l'appareil est ouverte ou si l'alimentation est coupée pendant le lavage, le programme se poursuivra lorsque la porte sera fermée ou que le courant sera rétabli.
- Si l'alimentation électrique est coupée durant le processus de séchage, le programme se termine. Une nouvelle sélection de programme peut être effectuée sur votre appareil.



#### Réglages du menu

Appuyez sur la touche Porte automatique **3** pendant 3 secondes pour accéder au menu. Le réglage de la dureté de l'eau (par exemple « SL3 ») apparaît en premier. Appuyez sur les touches de départ différé **4** pour naviguer dans le menu. Ensuite, appuyez sur la touche de demi-charge **5** pour accéder aux niveaux du réglage que vous souhaitez modifier dans le menu. À ce moment-là, l'écran **3** clignote, ce qui signifie que ce réglage peut être modifié en appuyant sur les touches de départ différé **4**. Réglez le nouveau niveau à l'aide des touches de départ différé **4** et appuyez sur la touche de demi-charge **5** pour enregistrer le nouveau niveau. Ensuite, l'écran **3** s'allume en permanence, ce qui signifie que le niveau de réglage est enregistré. Vous pouvez modifier un autre réglage en suivant ces étapes ou quitter le menu en appuyant sur la touche Porte automatique **6** pendant 3 secondes ou en éteignant/allumant l'appareil.

| Non | Réglages                            | Options                                 | Description   |
|-----|-------------------------------------|---|---|
| 1   | Dureté de l'eau                     | SL1<br>SL2<br>SL3*<br>SL4<br>SL5<br>SL6 | Réglez la dureté de l'eau.  |
| 2   | Aide au rinçage                     | r:1<br>r:2<br>r:3<br>r:4*<br>r:5        | Réglez la quantité de produit de rinçage.   |
| 3   | Contrôle de<br>l'avertisseur sonore | b:0<br>b:1<br>b:2<br>b:3*               | Réglez le niveau sonore de l'avertisseur.   |
| 4   | Programme de<br>démarrage           | LP0*<br>LP1                             | Définissez un programme par<br>défaut lors de la mise en marche<br>de l'appareil. |

| Non | Réglages                     | Options | Description                              |
|-----|------------------------------|---------|--|
| 5   | Tablette                     | A:0*    | Définissez l'option tablette.            |
|     |                              | A:1     | Definissez ( option tablette.            |
| 6   | Mode d'économie<br>d'énergie | SP0     | D/f: :                                   |
|     |                              | SP1*    | Définissez le mode d'économie d'énergie. |
|     |                              | SP2     | a chargie.                               |
| 7   | Réglages d'usine             | FS0*    | Rétablissez les valeurs d'usine          |
|     |                              | FS1     | des réglages modifiés.                   |

<sup>\*</sup>Paramètre par défaut

#### 1. Dureté de l'eau

Pour modifier le réglage de la dureté de l'eau, suivez la procédure « 4.7 Réglage de la dureté de l'eau ».

#### 2. Aide au rinçage

Pour modifier le réglage du produit de rinçage, suivez la procédure « 4.12 Réglage du produit de rinçage ».

#### 3. Contrôle de l'avertisseur sonore

Pour modifier le contrôle du son de l'avertisseur, suivez les « Réglages du menu ». Le niveau « b:3 » est le niveau sonore le plus élevé. Le niveau « b:0 » signifie que tous les sons sont désactivés.

#### 4. Programme de démarrage

Pour modifier la sélection du programme de démarrage, suivez les « Réglages du menu ». Au niveau « LP0 », l'appareil s'allume avec le programme Eco. Au niveau « LP1 », l'appareil s'allume avec le dernier programme et la dernière option sélectionnés.

#### 5. Tablette

Pour modifier le réglage des options de la tablette, suivez les « Réglages du menu ». Au niveau « A:0 », l'option tablette n'est pas sélectionnée. Pour sélectionner l'option tablette, choisissez le niveau « A:1 » ; l'indicateur de tablette **(5)** s'allume. Dès que l'option tablette est sélectionnée une fois, si vous ne la désactivez pas dans le menu, elle sera toujours sélectionnée.

#### 6. Mode d'économie d'énergie

Pour modifier le réglage du mode d'économie d'énergie, suivez les « Réglages du menu ». Au niveau « SPO », les lumières intérieures (si disponibles) seront toujours éteintes, l'écran s'éteindra après 4 minutes et l'appareil s'éteindra après 15 minutes d'inactivité afin d'économiser de l'énergie. Au niveau « SP1 », les lumières intérieures s'éteignent au bout de 4 minutes lorsque la porte est ouverte, et l'appareil s'éteint après 15 minutes d'inactivité afin d'économiser de l'énergie. Au niveau « SP2 », lorsque l'appareil est en position d'arrêt, les lumières intérieures s'éteignent au bout de 4 minutes lorsque la porte est ouverte. Lorsque l'appareil est en position de marche, l'éclairage intérieur reste allumé tant que la porte reste ouverte, et l'appareil ne s'éteint que si vous appuyez sur le bouton Marche/arrêt.

#### 7. Réglages d'usine

Pour modifier les réglages d'usine, suivez les « Réglages du menu ». Si vous changez le niveau en « FS1 » dans les réglages d'usine, tous les réglages reviennent aux réglages par défaut.

#### Infoled 2.1 (en fonction du modèle)

L'infoled placée sur la face inférieure du lave-vaisselle émet une lumière sur le sol pour indiguer l'état actuel du lave-vaisselle pendant le lavage.

| Voyant DEL                   | État de l'appareil  |
|------------------------------|---|
| Rouge, continu               | L'appareil exécute un programme.  |
| Rouge, clignotant            | Un programme est annulé.  |
| Rouge, clignotant rapidement | L'appareil a un défaut. Reportez-vous à la section «<br>Avertissements de panne automatiques et ce qu'il faut<br>faire ». |
| Vert, continu                | Un programme est terminé.   |

# Nettoyage et maintenance

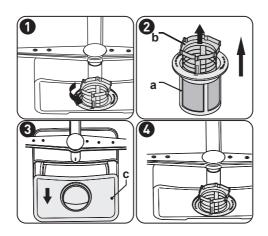
Le nettoyage de votre lave-vaisselle est important pour maintenir la durée de vie de la machine. Assurez-vous que le réglage de l'adoucissement de l'eau (si disponible) est effectué correctement et qu'une quantité adéquate de détergent est utilisée pour éviter l'accumulation de calcaire. Remplissez le compartiment à sel lorsque le voyant du détecteur de sel s'allume. L'huile et le calcaire peuvent s'accumuler dans votre lave-vaisselle au fil du temps. Si cela se produit :

- Remplissez le compartiment à détergent mais ne chargez pas de vaisselle. Sélectionnez un programme qui fonctionne à une température élevée et faites fonctionner le lavevaisselle à vide. Si cela ne suffit pas à nettoyer votre lavevaisselle, utilisez un produit de nettoyage conçu pour les lave-vaisselles.
- Pour prolonger la durée de vie de votre lave-vaisselle, nettoyez-le régulièrement chaque mois.
- Essuyez régulièrement les joints de porte à l'aide d'un chiffon humide afin d'éliminer tout résidu ou corps étranger accumulé.

### **Filtres**

Nettoyez les filtres et bras de lavage au moins une fois par semaine. S'il reste des déchets alimentaires ou des corps étrangers sur les filtres grossiers et fins, retirez-les et nettoyez-les soigneusement à l'eau.

- a) Microfiltre
- b) Filtre grossier
- c) Filtre métallique

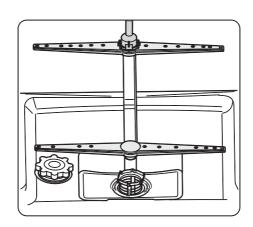


Pour retirer et nettoyer l'ensemble de filtration, tournez-le dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et retirez-le en le soulevant vers le haut ①. Retirez le filtre grossier du micro-filtre ② . Puis tirez et retirez le filtre métallique ③. Rincez le filtre avec beaucoup d'eau jusqu'à ce qu'il ne contienne plus aucun résidu. Remontez les filtres. Remettez l'ensemble de filtration en place et tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre ②.

- N'utilisez jamais votre lave-vaisselle sans filtre.
- Une installation incorrecte du filtre réduira l'efficacité du lavage.
- Des filtres propres sont nécessaires au bon fonctionnement de la machine.

## Bras de lavage

Assurez-vous que les orifices de pulvérisation ne sont pas bouchés et qu'aucun déchet alimentaire ou corps étranger n'est collé aux bras de pulvérisation. Si l'un des trous est encrassé, retirez le bras de lavage et nettoyez-le sous l'eau courante. Pour retirer le bras de pulvérisation supérieur, desserrez l'écrou qui le maintient en position en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre et en le tirant vers le bas. Assurez-vous que l'écrou est parfaitement serré lorsque vous réinstallez le bras de lavage supérieur.



# Pompe de vidange

Les gros résidus alimentaires ou les corps étrangers qui n'ont pas été retenus par les filtres peuvent bloquer la pompe à eaux usées. L'eau de rinçage se trouve alors audessus du filtre.

## **AVERTISSEMENT RISQUE DE COUPURES!**

Lors du nettoyage de la pompe à eaux usées, veillez à ne pas vous blesser avec des morceaux de verre ou des outils pointus.

# <u>En l'occurrence :</u>

- 1. Commencez toujours par débrancher l'appareil de l'alimentation électrique secteur.
- 2. Sortez les paniers.
- 3. Ŗetirez les filtres.
- 4. Écopez l'eau, utilisez une éponge si nécessaire.
- 5. Vérifiez la zone et enlevez tout objet étranger.
- 6. Installez des filtres.
- 7. Remettez les paniers en place.

# Dépannage

| DÉFAUT   | CAUSE POSSIBLE   | DÉPANNAGE  |
|--|--|--|
|  | • Votre lave-vaisselle n'est pas branché.                                  | • Branchez votre lavevaisselle.  |
|  | • Votre lave-vaisselle n'est pas allumé.                                   | • Allumez le lave-vaisselle<br>en appuyant sur la touche<br>Marche/Arrêt.  |
|  | • Fusible grillé.  | • Vérifiez votre disjoncteur.  |
| Le programme ne<br>démarre pas.  | • Robinet d'entrée de l'eau fermé.   | • Ouvrez le robinet d'alimentation en eau.   |
|  | • La porte de votre lave-<br>vaisselle est ouverte.                        | • Fermez la porte du lavevaisselle.  |
|  | • Le tuyau d'entrée d'eau et<br>les filtres de l'appareil sont<br>bouchés. | <ul> <li>Vérifiez le tuyau d'arrivée<br/>d'eau et les filtres de<br/>l'appareil et assurez-vous<br/>qu'ils ne sont pas bouchés.</li> </ul> |
| L'eau reste à l'intérieur  | • Le tuyau d'évacuation de l'eau est bouché ou tordu.                      | • Vérifiez le tuyau de vidange, puis nettoyez-le ou dépliez-le.  |
| de l'appareil.   | • Les filtres sont encrassés.  | • Nettoyez les filtres.  |
|  | • Le programme n'est pas encore terminé.                                   | • Attendez la fin du programme.  |
| L'appareil s'arrête durant   | • Panne de courant.  | • Vérifiez l'alimentation secteur.   |
| le lavage.   | • Panne d'alimentation en eau.   | • Vérifiez le robinet.   |
| Si des bruits de<br>secousses et de choc<br>sont audibles durant<br>l'opération de lavage. | • Le bras de lavage touche<br>la vaisselle dans le panier<br>inférieur.    | • Déplacez ou retirez les<br>objets qui bloquent le bras<br>de lavage.   |

| ,  |  | ,   |
|--|--|---|
| DÉFAUT   | CAUSE POSSIBLE   | DÉPANNAGE   |
|  | • La vaisselle était mal placée,<br>et l'eau pulvérisée n'a pas pu<br>atteindre les plats concernés. | • Ne surchargez pas les paniers.  |
|  | • Les plats s'appuient les uns contre les autres.  | <ul> <li>Placez les plats comme<br/>indiqué dans la section sur<br/>le chargement de votre<br/>lave-vaisselle.</li> </ul> |
| Des déchets alimentaires restent partiellement sur | • Pas assez de détergent<br>utilisé.   | • Utilisez la bonne quantité<br>de détergent, comme<br>indiqué dans le tableau des<br>programmes.                         |
| la vaisselle.                                      | • Programme de lavage<br>sélectionné incorrect.  | • Utilisez les informations<br>dans le tableau des<br>programmes pour<br>sélectionner le programme<br>le plus approprié.  |
|  | • Bras de lavage encrassé de restes de nourriture.   | <ul> <li>Nettoyez les trous dans<br/>les bras de lavage avec des<br/>objets minces.</li> </ul>                            |
|  | • Filtres ou pompe<br>d'évacuation de l'eau<br>encrassés, ou filtre mal placé.                       | <ul> <li>Vérifiez que le tuyau de<br/>vidange et les filtres sont<br/>correctement installés.</li> </ul>                  |
|  | • Pas assez de détergent<br>utilisé.   | • Utilisez la bonne quantité<br>de détergent, comme<br>indiqué dans le tableau des<br>programmes.                         |
| Des taches blanchâtres restent sur la vaisselle.   | <ul> <li>Dosage trop bas du<br/>liquide de rinçage et/ou de<br/>l'adoucisseur d'eau.</li> </ul>      | <ul> <li>Augmentez le niveau<br/>de liquide de rinçage ou<br/>d'adoucisseur d'eau.</li> </ul>                             |
| restent sur la vaissette.                          | • Niveau de dureté de l'eau<br>élevé.  | • Augmentez le niveau d'adoucisseur d'eau et ajoutez du sel.  |
|  | • Le compartiment de sel<br>n'est pas bien fermé.  | • Vérifiez que le bouchon<br>du compartiment de sel est<br>bien fermé.  |
|  |  |   |

# C Informations pratiques

| DÉFAUT   | CAUSE POSSIBLE   | DÉPANNAGE  |
|--|--|--|
| La vaisselle ne sèche pas.                                 | • L'option de séchage n'est<br>pas sélectionnée.                                     | • Sélectionnez un programme avec une option de rinçage.  |
| La vaisseile ne seche pas.                                 | • Le dosage du liquide de rinçage est trop faible.                                   | <ul> <li>Augmentez le réglage<br/>de dosage du liquide de<br/>rinçage.</li> </ul>  |
|  | • La qualité de l'acier<br>inoxydable de la vaisselle n'est<br>pas suffisante.       | • Utilisez uniquement des ustensiles qui passent au lave-vaisselle.  |
|  | • Haut niveau de sel dans<br>l'eau de lavage.  | • Ajustez le niveau de dureté de l'eau en utilisant le tableau de dureté de l'eau.   |
| Des taches de rouille se forment sur la vaisselle.         | • Le compartiment de sel<br>n'est pas bien fermé.                                    | • Vérifiez que le bouchon<br>du compartiment de sel est<br>bien fermé.   |
|  | • Trop de sel déversé dans<br>le lave-vaisselle lors du<br>remplissage du sel.       | <ul> <li>Utilisez un entonnoir<br/>pendant le remplissage de<br/>sel dans le compartiment<br/>pour éviter les fuites.</li> </ul> |
|  | • Mauvaise mise à la terre.  | • Consultez immédiatement un électricien qualifié.   |
| Du détergent reste<br>dans le compartiment à<br>détergent. | • Du détergent a été ajouté<br>lorsque le compartiment à<br>détergent était mouillé. | <ul> <li>Assurez-vous que le<br/>compartiment de détergent<br/>est sec avant utilisation.</li> </ul>                             |

# Avertissements de panne automatiques et ce qu'il faut faire

| CODE DE PANNE | PANNE POSSIBLE                                  | QUE FAIRE   |
|---------------|---|---|
|               |   | • Assurez-vous que le robinet<br>d'arrivée d'eau est ouvert et que de<br>l'eau coule. |
| FF            | Panne du système d'arrivée<br>d'eau             | • Séparez le tuyau d'alimentation du robinet et nettoyez le filtre du tuyau.          |
|               |   | • Contactez le service après-vente si l'erreur persiste.                              |
| F5            | Panne du système de pression                    | Contactez le service après-vente.   |
| F3            | Alimentation en eau continue                    | Fermez le robinet et contactez le service après-vente.                                |
|               | Impossible d'évacuer l'eau                      | • Le tuyau d'évacuation de l'eau et les filtres peuvent être bouchés.                 |
| F2            |   | • Annulez le programme.   |
|               |   | • Si l'erreur persiste, contactez le service après-vente.                             |
| F8            | Erreur de chauffage                             | Contactez le service après-vente.   |
| F1            | Débordement                                     | • Débranchez l'appareil et fermez le robinet.   |
|               |   | • Contactez le service après-vente.   |
| F7            | Surchauffe                                      | Contactez le service après-vente.   |
| F9**          | Erreur de position du diviseur                  | Contactez le service après-vente.   |
| F6            | Détecteur de température<br>défectueux          | Contactez le service après-vente.   |
| HI            | Erreur de tension élevée                        | Contactez le service après-vente.   |
| LO            | Erreur de tension basse                         | Contactez le service après-vente.   |
| EnA**         | Défaut de communication de la carte d'affichage | Contactez le service après-vente.   |

<sup>\*\*(</sup>Selon le modèle).

# C Informations pratiques

Les procédures d'installation et de réparation doivent toujours être effectuées par un agent de service autorisé afin d'éviter les risques possibles. Le fabricant ne pourra pas être tenu responsable des dommages qui pourraient résulter de procédures effectuées par des personnes non autorisées. Les réparations peuvent être effectuées par des techniciens seulement. Si un composant doit être remplacé, assurez-vous que seules des pièces de rechange d'origine sont utilisées.

Des réparations inexpertes ou l'utilisation de pièces de rechange qui ne sont pas d'origine peuvent causer des dommages lourds et exposer l'utilisateur à un risque considérable. Les informations de contact pour votre service client se trouvent au dos de ce document. Des pièces de rechange pertinentes selon l'ordre d'écoconception correspondant peuvent être obtenues auprès du service client pour une période d'au moins 14 ans à compter de la date à laquelle l'appareil a été mis sur le marché au sein de l'Espace économique européen.

#### Compteur d'usage

Pour saisir cette option, lorsque la machine est en état OFF, appuyer sur le bouton « Half Load » pendant 3 secondes. Ensuite, la machine affichera le nombre total de programmes terminés que vous avez exécutés jusqu'à présent. Par exemple, pour 350 cycles la machine affiche « UC » pendant 2 secondes ce qui signifie que le compteur d'usage est activé. Puis la machine affiche « 03 » pendant deux secondes et « 50 » pendant 2 secondes. Ensuite l'affichage s'éteint.

REMARQUE: Les programmes annulés ne sont pas inclus dans le compteur d'usage.

#### Votes